THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS NO. I EAST PENDER STREET P. O. Box 339 Phone MArine 8941

VANCOUVER 4, B. C., CANADA CABLE ADDRESS 'TAIHONPO'

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa.

年六零百五千二元紀子孔

Z

貿

多

DO

買賣

K

瑰

危

險周

Z

勾

W

U

至

蔣對孫

台

北

C

辰 電

0

将介 念節

- 在於條文十三日美聯

地面

部

鸭

空軍

Ħ

日新

党新

東京

+

日

兵演習

。拒**絕發收意**見云。 。是否與其三週前宣佈之收回澳門之

門之軍事觀察家。

對於中共此次之砲

紀

日二初月十年未乙次歲歷夏

發生連接。

雅

巴為

該

使五十萬人口

0

興成

不

倒

至

0

栗巳通行

0

京電台調

王西藏雅巴地方之新公址笔。由四川省曾成郑

日

本

0

東京

美概

萬

覺得

愧

0

约

E.

成都

敗們慨

家

自

0

從

雅

行

影

V. fF

1

脫

Tin.

寧

将軍

如

中

民

0

則移至加拿

大等

實

0

A

0

空圈

謀

問題

0

但其他

歐洲

0

B

此遺

像

零沽每份七仙 元八十-元八十一 二元六十

毛五元一

毛六元八

第 號七五百第卷七十第紙聞新 一十年四十四國民華中

界各

Z

國外

外

毛五元四 五三元四 毛五元四 五零元四 季每

毛五元一

五三元一

九毛一元八

和平。

國各國中 墨美屬加 寄郵埠本 到派域雲

17. No 157 Page 1

		The Ol	dest C	binese Da	ily Neu	vspaper	In C	anada,	Estab
Va				Tuesda					
	HH	A46							

長外三求要夫托

三外

0

莫洛

西

方

Ŗ

4

政

ott

慶祝灰杯

足球决賽。在

遇汽車擱於雪中。或馬

期中又有聲塲大風雨

0

嚴重破壞公海之自由原則。美第七艦隊之行動相比。指美第七艦隊。有營齡文以美國傳統之公海自由原則。以船艦。約六百艘。過去五年來。襲擊。刦掠或擊沉中共方面之

以 有

影响雲坶天氣。

重量。使汽車穩固。而

梦連四解。 車尾加

0

但因離岸太遠。

故

未

三避免使用車掣•

太平洋中上调末暴風

文。指賣美國第七艦隊。縱容騎方船艦。於

艘擊。刦掠或擊沉中共方面之襲擊。刦掠或擊沉中共方面之

斷絕 由緬

片打街交通。

靈埠舉行

後

0

兩方

之政

策

88

F

午

時。至拾典為

各至哥倫比亞

批准華

界於本月廿四

雲埠

市參選院。昨

控制汽車速度。

白讓貧動機之拖力

取

0

莫洛托夫提錶

主要目的

力要求四方

慧

#

⊖與美

At.

學及

到

暫

斷絕交通

尾

13

#

作密切之聯

雖然莫洛

三完

台

莫洛

四级

新党 派領

友

善

提

銀後

立

党

0

已闻

意

合併

0

八日之訪問及參出此赴蘇聯莫斯

四個事間卑特省車輛登

配處主任連四向駕車者

四最冷之一晚

0

拾實月

据瓜菜市統制局某

作下列之主張。

○放一兩袋沙於車

之損失。可達十萬元之游一帶瓜菜園。所遭遇高級職員稱。非沙河下

均

く目

不 **令世界人民與蘇人民有所接觸。** 所有之提職。 即將此種失敗 心騎其自己之人 可能的事。 門戶開放 H 然而 中共推入聯合 臂之幇助 知中共入關合 在 會議 既然體門不能 0 莫洛 民 中 10 0 溝通 反對 西方 料 與世界各 0 使中 四强

全失敗

外程日

艮。 對

。已於

羅與

]將復交

市

8

日本

可用沙撒於輪前。

尼爾兄弟。昨日駕車駛帶。西人占文尼及彪文海地方下雪。而溫度復

路太滑。不能開行

0

連四謂。

駕車央事。有

瑞

0

E

內瓦十

Œ

布

辣

街

至考

斷絕

近酮頭之汽車。其二為

經沙通拿島東北岸

見

供汕

船電。肆業教華埠某大

學男生名約翰桂成。年

一漁船擱於岸上。逐

經過無交通燈。或停車

船視察而發現二僵屍

熱水缸爆炸

炸傷二人

砂機於本月會日離敦菲

兩個大原因。其登爲太

0

身

不 决

託夫外長风 0 息 证静 對 方 各 之努 B 圃 門 ħ

魯東西方之關 戶 彼。

美國務爛杜樂斯。

英外

長麥米蘭及

法外長賓尼。

三人

、殿同欲

将蘇聯

方

想中

聯政

特其

٨

民

点可以接受。 美國務卿杜樂斯宣 莫洛託夫雖然反 但有若干点 民機觸 對賓尼 之提展 0 0 係一 即似乎有干 種鹼危 0 瞭力 彼 涉蘇 稍 險 之情況。 政府之內政 解之障礙 因為 此 種 不能接 孤立 人民 受 Ī 行

報費價目表

月毎

年牛

年全

但希望仍很微 樂斯國務唧謂 乐斯义謂 同時。 蘇聯此種政策 因為蘇聯似乎 蘇聯之將餘剩軍 0 聯現在 對此種之證 無異帶給西 25252525252 已經 火售給世界百國 中東自軍 辨放後 と麻煩 火方面 0 器 實 保 C 波 等 危害 茁 效 望 鮢 器 果任 政

因爲蘇聯現 長之意見 次會發 在製造新 **岩**無 結果 0 是否再 0 召 開 0 更大さ 押 此等 政 就 此完結 舊此 器 0 售 此 方 所 給

因為要

耗大量

金錢

幇

移

民

0

故

無法

實行

國移民

0

以充

但

英政府對此

点

蔣介石促賦人 準備反攻大 将 亞 仗別 再 4 共身 努力 人 之危 と援 往之 上 0 0 陸 李 挪 歐 部 舒 脫 0 但美國遊無 Ę 层 100 極 流觸換料 力嶼 at 空 露 割 2 地方

问

苷

我位

皆稱。雲埠九月份生活

昨日中央統計局報

及

2 空戰 叠 炸 物供 作 會 戰 給 韶 强 địo 踘 現 方 云時空 B X

英政府公路 原英 前往蘇聯 英原子代 英京。 委員 公佈 。星期 敦倫十五日 之代 訪 表 一晚 。 丧 英國

聲附近

交止常 所提録 合國。 奥西 八國之內 **上準備批** 但機記者報告謂 西班牙就不 聯 云 Ē 從 關係 班牙 名 嗣 2 也 电 東 與蘇 蘇聯已 據共方 恢復其外 174 安原在 一八國 蘇來往 孫來往 險車車 佐由九批 比 慢車 風舞 始衝交 賽云

少用車掣

路

太滑

還要捱幾日冷

C

0

慶祝灰杯足球

牌と十字路口時。

不肯讓路云。

通。以便舉行

雲埠

伊

能增加滑車之危 一面勿過於依賴 一面勿過於依賴 一面勿過於依賴

要再過覽兩天。方有希

號西人合巴氏兩夫婦

省近日大寒。最低限度

北雲第拾四街西二一五北雲哥華畝。居住

天文師認為。卑的

注 意聊 呼

舉行操演砲兵。

故隆隆之砲

衆社電。中共軍隊在

前晚低至拾度。是爲

雲埠國際机場溫度

紅爆炸。合巴被鉄片彈昨晚在其父宅。遇熱水

洲及新 大址題 英京 遊蘭。 呼籲英 0 倫敦 之移民 。英國每日 加 均極獨 4 十五 報告謂 之地區。 門。十四日合

邦

榕個澳門各區域。均可濟楚聽到 近附門澳在次一第共中習演彈實隊部砲重行舉 製出最大之砲聲 0 在三週前曾聲明。 此為中共於本年初開 同時指賣澳門之統治者 逃歷史及法律。 將澳門收回 國際時有 權收囘澳 該電台引 中國有權 証明 始重 0

大砲聲。 之舉。 之人民代表會亦變出同澳門收回。隨後。廣州 华。 係有侮辱 慶祝其佔據澳門四百週 樣之呼籲。 人民之尊嚴起見。要將 今日聽到 故此爲維護中國 中國人民 中共之重

數里之地區舉行。故此澳門能夠聽稱。中共軍隊之砲兵演習。只係在 | と成驚弓ス鳥。一開砲 故此澳門能夠聽到 澳 援打。五處生活指數 宛地辟。沙市加寸。B 之八月份爲十份之四度指數爲一靈八度半。比 與太瓦。多郎度。

雷

。不能實行

檢負行李

美大學生承認 破壞統一客機

各定五年監 藏毒二季人 一塊訊 0 藏皆海洛

更難發覺工

但結果認為有礙飛行時 吸負行李。方准上機。 曾因此案考慮。壹律 藏於郵 幷開 • 最低溫度為二十二度四度。明日下微雪及雨 二度。最高温度爲二十 而略暖。曼低溫度爲十 K。 最高溫度為三十四 為歷华十一月十四日紐約昨日六十八度 云

以致水缸内。氣壓太息缸料熱水缸水管結冰。 後点着客廳及厨房爐 勢甚重。其妻灼傷二手傷頭部。恐防傷腦。傷 。被彈開拾尺。合巴夫 火。烘暖其父宅。而先 赴域多利。故合巴擬生 人。立於 。派敕命車及抽 能打戰 富時合出蹲於火爐的 影响水缸及火爐爆炸 合巴之父母。近日 夫旁。未再傷 話報告救火 **桑壓太高** 水機施 會 0 獄,待審。保釋額定為之罪。扣押於敦華縣監。彼現被控犯砂壞行動。彼現被控犯砂壞行動稱性成已婚 養有二孩 十五萬元。承繼人查員鄉。其母遺名 拾萬元

雲埠生活程度 九月間微漲 。但雄方法院可控桂成為給年監。並罰拾萬元料成建設之罪者。極刑 **員主張寬容之。否則必** 望等殺人罪。除非陪審 犯殺人罪。而若被判犯

須判處死刑云。 傳靈蜂各航空公司 倍。腎長感覺稀奇。 五百元云。 天氣報告 調査之 **警察要求明年加薪 雲埠今日傍晚天陰** 據天文臺報告稱 0

絕資察加薪之後。接到後北保鎮均納稅人。拒。拾四日美聯社電。自 倍。昝長感覺稀奇。放餘份。比之平日多拾幾 犯例票駕車者驟增。 。共簽發犯例傳票三百 交通警察上星期二 紐者士省。北保鎮

對納稅人報復

母買保險三萬七千五百

桂成在機場。

爲其

元。而据中央偵查局偵

人爲 產約

桂值

海洛英。約值十萬元云。在菜葉中。所搜穫之加騎警禁煙部暗查 警察不准加薪

藏小包裹。香港報紙至該菜園。 香港。某郵差體明。 查此案內幕。 二名林容金。

成之母在內。完全被炸毀。優中四十四人連桂

不足十分鐘。在空中炸 埠史的普幅機場と後

齊瓜葉園。一名陳懷 **弍人在魯盧埃崙經**

菜園。內 經數, 建 加騎賢調

0

各定五年監。

毒罪。

二十三歲。昨日已向美 航空公司客機上。以致

人。昨日被判决犯謀販

當局承認放炸葯於統

給蒋方海軍。准件将方海軍截刦船舶云。頭至青島。遵壹千海里長。且以各種情報北京廣播電台指獎第七艦隊之巡邏錢由 英於紹菜及粟米中二華

述人民日聯稱。美國作家堅尼地所撰之論 日本東京十五日美聯社電。北京電台

破壞公海自由 北京電台指責第七艦隊 縱容蔣方海軍公海切船



市。体」 爲加拿大最好 之香烟

星島警察

萬萬元以建築公

痛骨濕風止立

俻不可不行旅家居

在於.

及樹枝上扯下寫紀念錄我於上星期二自市內電機桿

星明二自市內質機桿。建築物新加坡泛亞社區。此郡醫察。

在市區發現共旗

以三百

七萬九千二百一十輛居首

里。汽車鶴數

加省佔四百八

1人十輛次 1人十輛次

萬名

駛路程五千

公會と一九五五年報等曹指出

P. Kelly 電話 T

TA: 3621

層樓梯轉右灣藥

房便是 管側五 一

個汽車製造公

七登記之汽車爲數六十

百

236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

唐山水貨 糯米枝干 糖姜糖果 五彩爆竹 到 水仙花頭

美有汽車

圆五毫,C.O.D.加毛一試便知功効,每科學及有異之處,不知以神効,此樂清潔無味,皮膚紅腫,及一切皮膚紅腫,及一切皮膚

照 五 作 并 之 毒 下 毛 棚 無 處 , 門 及 護 染 , 痕

司公限有豐元素 YUEN FONG CO. LTD.

電話 PAcific 2478 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

梹榔芋仔 紅芽芋仔 沙田蜜柚 佛手白菓 大肉生羌 登市

粉馬大鮮鮮 葛葛蹄茨



六九七七報電 號九十四街行北南港香 49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

小 銷

薩斯省四地區と零售商業 五。减至今年之百分什ST。 ろ百 希打島區 另有德 分

以過去半年

生意較去

財政報告。

0

0.

新疆

Paul & Paul Co. 308 Powell St.

理境· 理境· 場場

電C一鈴梅 土寶O元 重公D五

タニ干三百萬

年增加百分廿三。酚墨西哥政府

LEE BAK BONG 北傍園 Phone 2216. Box 335 ARMSTRONG, B. C.

菜白菜 買者自理

無線劍麗 芳何 幗鴻白相女郎娟 聲 芬凡 仙涯

園

以 大五元各药房的 大五元各药房的

賈美政府此舉

實嫌過多。該會指

式僱請墨籍勞工

結果影響美國南方

P.O. Box 795

但破勞工聯會。同時批評美國

所有**寄費 買者自理** 大小交易一律歡迎

上老

Lee Kar Shong

Vernon, B. C.

Phone 3342

蘇俄

厦之新橋路賀現。 三十八週年。 而四

保存 醫方

未曾透露一七面共党 靠近

此大旗

張懸之

242 Pender St. E. Vancouver 4. B. C. 白雪・粒成・身長

YUEN FONG CO.





商治列下與請情詳知飲 POWELL & CO. 163 W. Hastings St.

MA. 9033

戲剧郎

共等食位 理元九季百查零元費登 八八元元

管哨 至二百 五

間港到天給總 候居加經予統 船留拿由過輪

准舊國由其金移香 船可搭天局 女額行港境即未得由 多後客期構造 解仍在之美搭 的可港前領美 時在簡冊署國

理代總司公船輪統總國美

威爾遜總統 克利夫蘭總統 克利夫蘭總統 競爾遜統

十一月九十日十月九日十月九日 日 日 日

Quon On Co. Ltd. 254 J E. Pender St. Vancouver, B. C. Tel. PA. 1025

代理理 理問國際 阜保 位定

大各大城市遍般等

。塔交行 快客給文捷乘船件 安有費 定中

图图 图图 日 日 市 設 統 有 船 九 客 聘 三 列 備 船 来 平 里 , 縣 用 等 優 , 航 来

華位點服行裔潘華格太 厨置僑,平票 百女玩文唐使留 十阜 翶 自 事由磅

天

H 元五

正糯米酒

馬典之核心份子。

泛亞社電

頭使命

各式藥酒

按照量近之情報。

出面投鹹份子

政府投馘者。

隨時應命 食飱消夜 **僑胞光顧**

已。豈其女兒之頂腦亦

塞乎?

『鄧老不喜陸游。明 「鄧老之頭腦閉塞面

游與尙明

暉出作家公寓之門

於山腰。

社子

桃

TAtlow 3743

HO INN CHOP SUEY'S

79 Pender St. East

Vancouver, B. C.

時應命

時說出

。又介明暉不悅。

及

珠

實有不便也

0

相

與作

會心微笑。

K

。陸游誠恐彼二人之口明暉亦爲陸游之戀人。于?」。宋山青目杜子

豊事有不能爲吾告者乎?

君等方高

飲維辯

0

0

何以吾愛入水の御明曜訝で日

游台

間行於·

著急。乃勞二君爲之著

急。

何也?

胸游

然跌有不

陸游聳肩笑曰:「此

為我陸游

能視彼爲例外。」杜子美曰:

次通此人。殆因年4

年齡既老。性情執拗。周有此種謊。而陸寅然自者也。宋山青曰:「鄧在焉。宋杜均接得謂簡。而陸無有

美術家陸游在焉

··是時作家公寓詩人宋山靑之室中皇帝之意旨。爲臣下敢不依從乎?

青之室中

-。晉樂家杜子

水通撫之日

「爾誠女兒之皇帝。爲父不過臣下

拔足於情關之外

面上現出嫣然笑容

之女兒。實

於是會書

簡簡之書配名書 告最後之勝利。

認之行爲

夫陸游亦爲金輪之一員。

Evans, Coleman & Evans, 1001 Main St. MA. 7 於雲·高文·於雲耶

NOTARY PUBLIC

當局乃不得不召

+

打街請由正門入可矣襟行梳銀行二樓緬夾片

與青年警深夜內搏

柏林曼所專

嘱辦租契入籍移民事 代做各種買賣文件 Vancouver, HAT SHOP ₩.

資各色哥毡帽舖在緬街五四三號 **唔係車大炮梁定邦洗** L+CNG'S

造成政府願與馬式進行停火

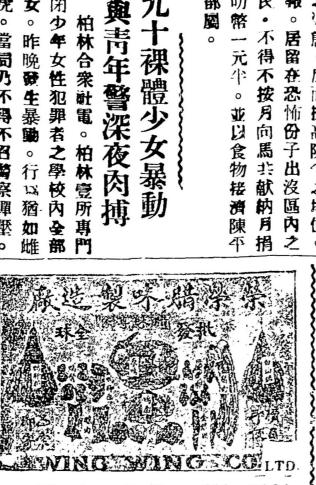
馬兩首席部長

馬紹爾所領導

一陣緩黨內

向共竄路綫。

反而提高陳平之地位 桜



458 Hastings St. E.

DRUG LTD.

463 MAIN ST.

VANCOUVER, B.C.

飲光雜用啡器 迎顧誌具淋材

KWONG CHAI TONG CO.

122 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. PA. 8613

席部長拉曼。 区共之馬紹開。 岛紹爾。起初表示决不承認馬士。 平之建議。 (3) 拉曼及星島首席 各項有利條件。〇為來聯邦為共顯已利用大赦時間。獲 火之條件。⑤共爲已對堅 但彼現 起初表示摄與馬典總 時已承認願聽 加施政治壓力 僅爲說 取

表示願意興陳平 自由於 决 爲 國家埃及。 乏貿易專家 該報在社論中 極爲敏感。 政另有軍事作用 對被関ク 。因中共派赴黎巴嫩 報界自阿剌 最近向蘇俄訂購 中稱。中共小至於因學事作用。表示懷疑 曲 受軍人 名張明之將留 扣任 訪問 導團

後。 **樱丢下** 七名 自窗 音楽 0 全者然 口 0

MORLEY CO. LTD.

祖國貨品

政府

在兩個月之前官布

越馬

實施大赦以來

吉隆坡。泛亞社軍・

自

轉對馬共有

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. P.

Vancouver, B.C. Phone MA. 193

上等蹬師 **数容光顯[]無** 地方雅麼 大维小劑二一隨時廢命 **地著名**

本館下 招呼與蚊

烹調巧精

SUN

題名題行

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

灰新不 Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone Pacific 6436 Vancouver, B.C.

樂單小心配

如曾不砂筋特

山坡會科

此層及補血葯丸 (Preston's Nerve Food) 風鶥和水 Leland's 葡萄物《Leland's

每榔豐元。及二元五藝

Kidney Tonic]



氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

Toric Optical Co. Ltd 118 Hastings St. W: PAcific 8829

防衛難閱 霍用利南縣下反於

YEE LUN ARK KEE

VICTORIA, B.C

WADENDER OF CARRALL

J. K. CHOW

514 Main St. Vancouver, B.C.

選話 MArine 5938

町埋蔵公醴取

HARRY JAMES

0

白元。先付五千元。年小洛。在小工業區。四年段廿五尺澗。壹五

每築離

月 0 壹百

充價以兩

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. TAtlow 1377

萬入一磚

元。便可成交。 約六百六拾元。取價為萬五千元日廿尺深。內有摩登**傢私房間及**便一座。位於東邊飯角位置。地

元及地段

先 房 五

付。十段年尺

貳收。

欵

月濶

有屋宇商店及工藝質業出

請留意爲

公司

Wo Book Co. Victoria,

香四岛

每半 | 容雜明備訂本 三 完最結星取閱新 三 西全充 | 照 類 点電沛題片國種 三毛 月月紅 大家看 每三色牛完全電影介紹及明星相片每二色 國際電影!全部七彩及黑白星照片內容丰富每二毛 中聯查報 國際電影!全部七彩及黑白星照片內容丰富每二毛中 一 國際電影!全部七彩及黑白星照片內容丰富每二毛中 香檳 國際電影!全部七彩及黑白

無比。與鮮製豆腐無異矣。新期相宜。
日生鮮入髓。自有特殊風味豬肴饌。隨意取食。四季咸宜惡近僑胞稱便。暇時購備。與本國之繼頭豆廢行銷十餘年。本國之繼頭豆廢行銷十餘年。 豆腐 天香

亦情。黃不懷其駱

2131 Dundas St. Vancouver, B.C.

Canadian Soya Industries Ltd. HA. 3788

0

HING SANG HONG 電話 PA. 4476

沿

六元五

每份廿元三毛

362 Powell St. Vancouver, B. C. Canada

打刀傷奇難雜症限日痊癒 (文料打料百堅四而食女人 元拾入五試而滴堅 單元元元百旦探堅 壹一一一驗 耐于堅 元 **亳 亳 亳 門**久 生而

本醫生醫務所遷往片打街東門牌還百三十九號亞洲旅館三號房外痔搶神效消痔散 每料七元內外痔大便下血丸 每樽四元 每鄉飯拾元遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌埋口散 每樽四元 每鄉飯拾元 每鄉飯如神夕林寺跌打立卽散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾圓 一實驗包愈皮膚百病膏 每盅銀式元华

St. E. Va FOOK AH CHEW

通訊處

LEE

139 Pender ▲雲埠C理處

Vancouver 4, в.с.

日紙出賣錢價相宜如意者請來面商 七寸長三十

TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada

蓮田从槐米枝枝 茶蜜蜜糖 MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St. 牌二五六號佐治街

化生

CE 3202

Notary Public

的軍隊

214 CENTRE ST.

空

各

CALGARY, ALTA. 太平

電話 PA. 0717 0717

> 分滿拾析四九 加不

漏心除拾樂

FERRY MEAT MARKET

119 East Hastings St.

列吉

乘鐵院一百拾五席

館館 :飑路街三百四

A. B. C. Co. 353

⑥馬遜修像

私製造廠

Cordova St.

著名銀幕

廠 麵 東 廣 NIFTY NOODLES LTD.

213 Cordova St. East

Vancouver, B.C. PA 8850

蛋

炸麵中西沿

Lux Theatre

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847 (舖材樂敦倫 宜相錢價 街寅天夾街緬

精神及魄 防傷寒令汝精神 汝所應得 每盆百粒五元

袋巾舞毛旅園

408 Jackson Ave.

TA.

0632

10

导辦大宗 名畫宮燈家鄉級水

顧快擔妥當價格相宜

來參觀 煙盒出資 HOTEL SUN AH加 修裝水龍水順煤氣各項工作華友光 ② 水龍煤氣修裝

細 連稅銀一 此

100 Pender St. F. Vancouver, B.C. 電話 MA. 9064 EMBURIEWELLAND PENDER ST. E VANCOUVER 4, B BHEN

花紙花盆 生晒槐枝 竹籃名茶 男女絲巾 錦盒名茶 瓦盅蜜薑 生晒糯枝 水仙花頭 到

音樂樂 洗白馬蘇張陳桂小慶薛余紅樂無 劍駒師鶯月豔名燕俠覺題線 片相瑛 麗榮會兒兒 廣揚飛懷 先珍女

ACGAVIN'S BREAD

·約。劉兄亦同 ·納。劉兄亦同

依明

躐 銷

雌魂

湖南

苦浦

题於滋養·光質甜味美確實談麵包之鮮明與價值 實談麵包之鮮明與價值 蓋有感人之處也偷購飲 蓋有感人之處也偷購飲

白紙出質價錢相宜如愈者請來面商本報有大帮警報紙及潤十七寸長三十寸之

本旅館新人接手營業大加改良機然本旅館新人接手營業大加改良機然 Vancouver, B. C. Te!, PA. 司理盧金生 醫

Pe der St. DE.

中

2

鼠

諱其

婚

秘來。 都很 不

新世界旅館

時為婚

問題。

貌說共民

0

性内へ

墳墓俱

忙

。見

汪葬吳

粉孫強骸骨

450 Main

B.C.

語調

HO St.

治

葉水鍋 Dr. K. G. Yij 531 Main St. Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. DE. 8647M Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 3334 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. TA. 2824 " Res. DI. 6846 Dr. G. H. Chan 628 Main St. rhone: Off. TA. 4934 Dr. S. W. Leung Res. CH. 7741 426 Main St. Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8338 Phone: Off. MA. 7516 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Res. KE. 7784-L

Phone: Off. TA. 1032 見周亮英 Dr. L. Ying Chou 科 193 E. Hastings St. 內專分類 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway 科醫分類 E Suite 4. S. Burnaby Phone DE. 50. Suite 4. S. Burnaby Phone DE. 5031

Suite]2, 2510 Watson St. on E. Broadway between Main & Kingsway B Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884

醫 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1 李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: Oft. PA. 7059

DOMINO REFRIGERATION 500 DAVIE STREET Vancouver 2, B.C. MA 7920 PA. 4055



從廉銀期相宜 舊霜櫃及機件 本店有各種新

徐 陳李紅任新小 芳 李廖先白白任 柳 露海線劍紅何 豔 志劍玉雪劍 仙 薇泉女輝線非 芽 慧偉爾堂仙輝 女凡

睛雯撕扇 蜜語酸風 不相逢未嫁時 花油淚郎 COD

PA. 1813

美聲長壽唱片 即三十三慢轉片 玉女香車 中幗戲鬚眉 第八期出品 每只四元五

江楼晚唱 帶

每套六貝十元零五毛 一登元七毛五 小明星唱片

小明星

江冷

所見遺後無價歌群 角角趣 開じす

精裝華貴片部 醉折海棠花

三豆 二只 一只 三 ローニー 豆

只只只

原裝唱 **燕卒縣** 學碑 課 三期出品

路 來 琴 樓 畔 市

捷利

說。

你先把話說明

股香。程快把

劍

扔

澗

裹。

我館你

到

師前燒

求阻

師爺饒你

紀屬傑却

然 着如 說

0

你

就更不

可不遵守

山中的

規矩

涯

人

人這阿誰知我淚服倩君還。果花正幽頭於冷風淒露種,停苦咽幽情到更殘,

紀君翊還

A

遺

樣的

(他就微笑

便把紀腐傑從上到

打

0

他反倒往上來

走

Q

那蒼髯道人

--

0

刻面色變爲度怒

0

當派

祖師是通微顯化張翼人。

難遺你

祖師是誰!蒼髯道

人立

加父没告

訴過你

他

出來兒我

旁邊的道

士全都

然

0

人現在還活着

人也好

好,同用了吕侣的故坛,不忍就是吕侣也好。

作品删成不

倫不

同時

(五)

鐵杖僧來到這

一掛開過

去之

山有七

二旗人不

必同他再說了

紀廣傑就聽身後起了

巖石碰噴。

簡直沒有

劍汲身。

0

而且敲得很緊

紀廣傑就曉得

鴟脊和松樹

C

有白雲

在那

叉

,

清楚

輕快

所謂玲瓏活潑

駢

,

爲五曽七官: **愛革吧:詩三百篇變而** 似乎有點偏重的新時 ;古**時變爲**律詩;齡义 詩 且讓我們囘顧 面已曾的過 賦變而爲無韵的 下我鄉的詩學 爲騷, 這是有原因 變爲嗣 多是

一要有力能動

;第三要]美」。

事地攘臂亂鳴了文人相輕了。

批評

者不會僅是從事

破

他必會親切從事

箭刺殺文學的人,就像煞

有 B

介

久滯異鄉行不明 持監倍覺催詩報

心隨著

解價仰屋

滯異鄉行

桃統霜冷晩歸り

服

冷晚歸鴉

在文壇

嗣 0 高潔, 靈的昇華 性, 目 使讀者能從 有力能動, 不 詩篇裏, 鐵丁帕老婆也 就是促使向上發展的 使作品有趣有血肉 所翻美,就是生命的 就要强調的的意境的 耳 相 也能聽得懂。所能看能誦,縱使 感應地 , 構通 性 者

者也

聯該儘心自己承認和改正

0

大好

IL

山

餘嘯傲

虚心的作者不

怕批評者

感極龍泉悲寶即伊人秋水思紅豆

豆

會賊懸地從

醉自己

建般性的開示和勸導的說服

假

如

一不慎而說

批

評

戎馬

襟裾

壞性的指摘缺点

優的指

文學

日教檢时

如果自己有

中欧正它

如果自己有缺點

就在

个後的創

P

體有孤忠懷武

豈無

从州烽火記沈夏

百蠲餘生志不

《 衛節娘東萊

就在今份的創作

中發揚它

先牛

就完全沒有做過

(力去攻撃批) 他反過來還

髀肉復生惟感慨安危與共国時策

者

曾

療稅過:

今日

某些少數人

的 mi

遊應時代的

Ħ

劇本……。

這是爲了

霉青年工人

响

以忠誠教團 以義俠除奸 静的形式, 第一要玲瓏活潑

更趨於偏狹和偏激。

他的

權威

。 前 他 們

步

徐孤風先生

結 THE CHINESE TIMES

以義氣團

19

established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

評者故意貶抑而 鬼

其至為 成成的。 能 以批評上的

雲天雁渡**黃**昏

Ħ

倚江樓一笛

(激)底表明其那含的意 可怕 合理 廣倒君 「皮餅君 哈哈 爾過古

叩柴扉久始

開

内

寄

嚭

倩

給我的愛

爲汝貴重物

然蒼白。適位蒼髯道 < 很快就來到

這兩位進士

的年紀可小

一個有四十

名歲

來兩個道士

0

紀廢傑

就是從那裏

0

喊道。

休要再

俠之孫

解劍

泉

0

不

配

0

恶語

本 0

動他

0

他反倒兇欖起來。

汗蔑神尊

0

我們幾個

人願他

山陽木

齊恭敬地打稽首

0

那個黑鬍子的道

那五

個道

時也追趕

上來。

他們見

着紀廣傑說

這人

太可恨!

他自

是龍門士就指

腿不 道毎 這是多 而至 資格 叉 可憐可笑的糊塗蟲 自自覺肉麻嗎? 難道呂侶之流大 這 篇解釋和不 個寫詩的 是知 文壇 頭無腦反指人 嗎?不忍明明是呂侶 叫做客觀嗎?這樣就有批 耻嗎? · 呂侶當其帮兇 人完成 白地說自己錯誤 還胆 黄業健自 、家銷段 一首時後 書 腳爵君等 敢祝 的 狗 黄 要難 **含羞忍冷**苦咽喉 天 自命镁西軒

杆

類技 任你目 銀牙 滑茶淡飯 者果太上未忘情 咬碎 恨彼 tt 志久可 重利輕難 覓 回必區區乎名利 蕭解踪影, 不移。

若配舊情猶可 知為你薄俸 添加影 蕭耶憔) 健康涼 悴否?

暮歲天涯 綃 損恕無能力織錦寫迴文。 進速觀[元亮]歸來之賦! ス × ×

(行)

,

爲

知

M

無地等保護能比心之皆人保險箱無

華司公益合憲

Hop Yick Co.

164 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

精製

鸭肝腸

鴨下庄鴨

發行

合時水貨

罐頭食品

肉 鴨片肉

本店專營監驗鮮肉燒腦

超為你貴重物一滿地可銀行 一滿地可銀行 BANK OF MONTREAL

柔絲空白拂人頭碧水青山憶舊遊 擬君來潔酒盃 花落地点蒼苔

老見

隄煙

葉劍兒

東衛夾亞諾筠 東衛等及 東京在 中 ©開胃壯精藥 Starzin Cintment 風濕藥膏

無限歸思起喜愁 心聽啼冷杜鵑聲 《雄失籍 豊驚雷 黄 JACK WONG P.O. Box 396 Armstrong, B.C.

况且可明深院翻

忍

風塵久歷苦長征

不

秘京

矮脚龍牙白 一律歡迎 質者自理 白

單高數大拿加 **固公限有草烟利鐵** Headley Trading Co. Ltd.

71 East Pender St..

Vancouver, B.C.

Phone MA. 5860 5783

大

小光顧

律歡迎

地址在金利源興記右際

党近埠廣主約氫黃君鉅取 **平園專出產召菜上市**

壯懷空負丸事書 老我征廛尚白駒 無邊風月費躊躇 舖金融美

SHING

修整鐘鏢 可理的各款眼鏡

宛以當年步武孟嘉 羡君赊**酒。黄花**

FOO HUNG CO. LTD. 129 Pender St. E. PA. 6635 Vancouver 4, B. C.

司公椃燕壽人冠皇 Crown Life Insurance Co. Home Office Toronto Branch Office 900 W. Pender St.

Vancouver, B. C.

〇積穀防饑 〇番錢防老 一則「好趁青春儲蓄金錢」「發 一則「好趁青春儲蓄金錢」「發 保障」「無後顧之憂」誠一舉兩 得利莫大焉 公司電話 PA. 7341 公司電話 PA. 7341

各種香煙 代 理 蔴 糖變行

MArine 1734 重慶唐發館 男女僑胞呀 日夜不停市· 大讌無小酌

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.

Vancouver, B.C. Causda.

來曼頂瓜瓜 雲城第一 調來帮網吓 爾時可應駕

雲

隨包招餐厨 意辦呼廳師 真美優 小筵 吃席誠麗良

HO HO CHOP SUEY 102 E. Pender |St. Vancouver B. C. Phone PAcific 1030

Powell Orre & Son HA.

Playeris

MA. 9612

鹹魚雑貨

抽油醬料

各合水汀顧各糖生生资

135 Pender ST. E.

参賞樂料

Theatre

容一千輛車入場僅收六毫連稅在內映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠能幕爲全國露天戲院之絕無僅有又常 **眾且放映有色靈片此種新時代化銀** 戲院現改裝 Cinemascope 新式 幕九十尺濶四十尺高能觀廣澗風 **◎巴拉蒙露天戲院** BREAD

過久。所植禾谷災嚴重威脅。一

他禾稻。全部枯死。往日内。不少高田。已因龜裂。縣**屬各鄉**禾稻。又受旱、縣屬各鄉禾稻。又受旱、

所植禾稻

T. EATON COLUMBIA CANADA CANA

返費金投 **经營工商業。不過是一** 由完全消 自由更終不上 不是准私商自行經營。 受保護與生活自由。 切均不兌獎。 名爲開辦「華僑農場」從活費。由中共將之驅遣 實是凍結沒收。至生活 歸僑至此 生活在受限制。 所謂准 庸知返抵穗垣 題籍口 而是要将携 0 0 自 所有活 抽穗放花時期

工精 **健康** 拉色 糖 裱 花 聖製節 樂新年等美術圖案中需要聖誕節之裝飾者 各商 (旅色君滿意) 一种 化二甲基苯基甲基苯基苯基甲基苯基甲基苯基甲基甲基苯基甲基甲基苯基甲基苯基甲基甲基苯基甲基甲基甲基甲基苯基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基 近在眼前實 店 使貴店富麗堂 西文字及內 之舖面或內部 意

電話 TA. 0036 旅社廖興

大別李五情的前

經紀事發所

外 逢 臟炎屢經醫治羣皆束手 斑國醫師惠讓氏 國春縣 同再造其 界之翹楚感泐之 東京玫瑰

艇四四名

忠山節磯

南海各鄉旱災嚴重

0

禾稻多數被旱死

農民車水搶敷乘勢乾魚塘 就算即時下開亦無法補數

TA. . 965 文銀章

WAH SUN 服荒唐 印備數 SHOP

Vancouver, B.C 式時仙西縣種羌 晒晒 禮新 俱水花瓷織名糖槐糯佳到 備貨頭器品茶菓枝枝品

煙

最

ANYOX ROOMS 67 E. Hastings St. Vancouver 4, B. C. KWONG YEE LUNG CO. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

用僑胞光顧極表歡 有雙房極合住家之 胞住宿極之利便另 旅館位於埠心係 司理陳芬記取

新鮮 の B 嘜麵包 の B 啄麵包 の B 啄麵包 の B 啄麵包 の B 啄麵包 の B 啄麵 the Toaster says Teddy

OF CANADA 支行位于緬街夾喜市定街

華友貯蓄 相宜 妥當 羅軍運運運 港滙單・真 本行接駁香 均能轉駁 價格

。此批歸僑大部份均喪示反對 共四百餘人

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

函索即 奉

煮彼等之返囘大陸。

係在外埠受共

餘元之賤值

中共之

鮮魚

TA 0535 4. B. O.

塘魚運穗雖

多

該站運出穗市

司的

之甜曾煽惑

與佈置陷

爾投資經營工商業。

其實財

蓋除於運穗途中已死

皎

二六六嬋 五四四 册 册 册 册 册 册

在穗出售者外

生生之大魚

概連往海外

各鄉禾稻。

雲東三寺先厚

共特誘騙華僑返大陸原謂

准

許

0

暹邏。 全部遺 V **乃大增。** 賣。 此車 **車水**附 因此 進出 田之 \equiv

有 便 0

冬節送禮品

旬來塘魚之運穗出 逡多 接由 毎増 售 魚 十農 少大帮新書到

日日

百樂器具及各種行李出賣價錢相宜

師市黨長壽店 CO. 廉押物留候壹

司公貨雜隆永

观蒙光顧

極表歡迎

237 Powell St.

WING LUNG CO 142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER B.C

店雙 變 斱 到 喜A

大 牌 幇 苗

到



人員威覺得萬公史該公司之經知 司之呂宋煙經有發館發售璽文公全加拿大之華人 Simon's

HAVANAS

WONG HORNE

AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C

TÂtlow 2 1754

填料工商人息稅紙 重·生意数目辩記 各種保險 入籍移民事件 營裝買賣





瘡疹 新海山 山 較 咬 傷 WXX级虚黑高等 VANCOUVER, B. 皮膚濕罨 做打損傷 風火牙痛 PENDER ST. B.C. 週鳥戲盤

用



蔣介石之最後考驗

府確信其多期七年。少則五年之內」。必可完成反攻復國之使命。幷自 呼「一年準備。二年反攻。三年掃蕩。五年成功」。惟以逾期支票幷 心理之打發事大。中華民族於國際上丟臉事更大也。 以懼」之感。蓋义懼其仍屬空頭支票。爲其闖人毀信事小。爲金國人 稱為一「肯定答閱」。每念時氏已往之自食其言。今聆此語。殊有「悚然 之期愈提愈遠。攻反之象愈提愈微。國人早已厥聞。且起反應矣 兒現。於是不惜自毀其信。 最近。特氏復於本月五日對海外各儲團聲言。謂「自今天起算。 蔣介石自退守台灣之後。即於卅九年春開出反攻大陸之支票 一再叧提着千年反攻之諾言・結果。 反 0 政 攻未狂

國

00

信。取毁之圃。智愚固見。其政治前途如何亦明矣! 望。遂成爲巨大之憤恨。昔者商鞅立木以取信。今者縣氏却食會以毀 相告。不知國人發覺此安慰恍如泡影之後。其失望更深。積無數之失 於永久也。耨氏開出反攻支票之初。國人未當不爲之大應欣慰。 成眞理」之語。然絡曾終闢絡會。或可欺騙世人於一時。絕難矇蔽世人 **屡次言而無信乎?或謂將氏本意。旨在不斷于國人以希望。使堅定信** 荀如是。則其計亦未免過愚矣o希特勒輩雖有「謠音復述兩次 律爲政不在多自之旨。蔣氏之慶衣輕牽發自。已關欠合。何况其 奔走 0 翻

霓之上。 行與宫頤。 為赤魔之消滅計。 丟人城願其有「痛改前非」「昨死今生」之精神。能 是於晉人翻爲今日乃稱氏贖罪之惟一机會。而其本人亦將建七 目下騁氏之再提反攻諾曾 海外流亡尤殘喘欲息。 苟其尚忍心以反攻口號欺騙國人者。是圓狗庭不食矣 俾贖其喪失大陸之巨愆於萬一。時至今日。 。頗有「信智旦旦」之勢。 對反攻大陸期望之切。早在大旱望 大陸同胞固餘 爲國族之復與

雖敗尤榮。後起者固大有人在。 之齡。去日苦多。 一拚餘生。以酬國家。 一學而光復大陸。 來日舊少,人生七十古來稀。際此古希之年 **固可洗脱其為歷史罪人之耻。** 今日不努力已無明日。今 **轉氏雖不爲其本身計。亦能不爲其復為歷史罪人之耻。萬一反攻受挫。亦** 年不 萬一反攻受挫。 努力已無來年 0 理 宜 0

漢 吳

力為有 反攻之基礎。尤當在軍事上採取步驟。傳能展開攻勢。打擊共方。 此種表現固當在政治 種表現固當在政治上力踐民主,吾人尤認爲反攻不應藉口準備。 形之助 之資本。 力 而此舉更足以改變國際對我之不良觀顧。化無形之阴 0 變小利 之局 面爲有利之局面爲 遲遲其行 稽以團曲朝野。集 0 允宜立 即以行動喪現 中才智。加 積 强

暗市黨殯儀館經理 前日在家被賊毆却

頭。日被强為打劫。並被賊用棍擊傷其日被强為打劫。並被賊用棍擊傷其 將趁交我。否則我再打你 之頭頂猛驒一下。而對蘇氏日 木棍。狀態兇惡。缺人用棍 仓中年人大約六尺高 据蘇格稱 八尺高。在門外手持。彼聞門鈴廟門。見 **一向蘇格**

兩個婦人眞倖運

給手三元

。而睒人乃去云

0

妈安學臣夫人。年三拾覺歲。前晚 ●加块與電台交通安全問答節目 地巨 荷甲活臥。忒士省・福活導西 毎年 得新車 0

此兒子將

因父親屬

とり

終身每年得新車 一獲獎金五萬元

> 長槍。飛獎金五萬元。 次大戰。爲俄國步兵力 又俄婦叔夫人。認出四種美國 尉。 叔夫人於上 P 參加

列寧格勒之戰云 聯邦法院開先例

准黑人養白兒子

甩

暗市党殡儀館疑理蘇格氏。

前

法庭拒絕的黑人収費此白耀兒子 混血糖兒女兩名。上訴法院之判决 一的士車夫及標律學生。於一九五 懋姦懷孕而生育者。真正父親爲白 一年與其白壤結婚。另生育半黑白 九年出生。爲其白種母親爲年與人 及當事人姓名。稱該兒子係一九四 之六歲私生兒子。法院判詞。 。但從未負赡養實任。此黑人 昨州家。准件實黑人收餐其白妻 推翻地方法庭之原判 美京美腳肚電。腳邦上訴法院 不提 爲

云。

能喪朱耳日人之計會

亞榮命 延期處决 案兇手

同日下

藥僑

一十日下午

本總

举行於

民國

幕

卡斯魯及華人問彪二死犯。 正月十日。執行絞刑。處决西人 曼臣法官。昨日批准延期至

院判處死刑原定於本月二拾二日處。害死華王亞樂氏。被靈雄高等法切較於麥當腦街四〇一七號之雜店三歲。二人於今年正月拾三日。打 上訴。但結果如何。仍未决定 决。二人不服。復向卑恃省上訴衙 曼尼法官 上訴無效。而再 卡氏命年二拾大歲。周氏四 特准改期行刑云 向加拿大最高法院

Chau

Kon

Sol Headquarter

Ç

Canada

Vancouver

4

В.

李創基頂元

经

劇社

大同義學

仝

以立 舉 行 開 幕 公昭倫親義總公所

籌備處同

人謹訂

曷勝榮幸 姆姑咸等

屆時

石流

通訊

處置五姓團体及男

804 Main

偷機匪徒走脫

兼做什

生意七八十元本人因有貨店一間在繁盛區域售

十元本人因

什賃店平賣

梓如意者請由電話洽商

FR.

配僅収價壹千九百元存

另意另客名昃振览捉住實人 其押脱。往街外逃逸。張臣欲追之 店内偷機敷酎・蔵殿衫内。 **變店華主黃福英。前日見壹男**客 但半途遇衡上行人。以爲彼爲 **片打街東**二九九號。 而匪徒乃乘機遇 慶德隆 彼乃興 。但被 賊

服後堅挺持久剪告白連一

Crown

Industries

夏總堂啓

洽商

Emr loyment

齊印備選票。以便初選。現將報名。或代其他相識之堂員報名。俾彙商號。請宴埠盡足義務之堂員報名。陳彙於中十月廿九日開全體職員會議。 員名册 選舉六 部分發於各房口 盡足義務之堂員。印 大會修正總堂職員選舉法。 總堂職員任期將滿。不日選舉新 踴躍報名 以資接替。根據第 0 未有註明堂員之住址。 八名為候選人 。爲盼。 及商號。 仰各堂員一 一名單 0 惟總堂堂 六居怨親 並定於 將雲埠 以便 爱

用一個價錢

党 錦

黄何崧

炳

碌党社

陳孔

燦

(0) 摩登家庭修理公司

中華民國四十

四年十一月十二日

兩套衫褲八四條

周瑞炳

雲埠洪門体育會

陳文

朱平

英

李倫釗

森

大漢公報

雲埠建權社

苟

為保証
時間 HA. 4345

明成工作全部保証。本公司有債券理天面。水溝。直落水管等工作。
建天面。水溝。直落水管等工作。

建英面。水溝。直落水管等工作。

「地方」。
「地方」。< Modern Home Repairs

0 陳孔

食男計 3117 界僑領賜以鴻詞惠贈賀儀生菓生花 總社 本總計 典禮荷 同人等 六日 蒙各阜党社 舉 拜領之餘無任 各

MA-TARDO 專給男子 28 B 元寄來 虛弱早洩 份舜 都 城達權配 别 民治 企城党社 党

育自

大漢公報

民治黨

奶吆爆社

云寧民治黨

雷

越達權社

陳謀灼

宛城藻社

優給有十隻寄宿地方如意 有經驗住家廚一名兼管理室 778 McMillan Ave. Winni ◎宜僱住家廚 Unit te 1 N 573 Beatty St. ational 家務工薪 Service 林福 卡城達權 壁香 越奕明 來 周窗鳞 盤庭礎 朱作霖剛 羅景培 胜 陳智 柯京 加拿大西餐館 会城西餐館 民治党 劉民龍 李錦洪 周金水 馬煥 胡

言 梁何 李僫維粉、民治 餐館 阮

歡

楊厚旌

買兩套衫褲 件輕身大樓及

李樹元

氽慶

江

1 ト碌党社

福安集號

呂 陳 庭 祥

套衫裤 政 共銀卅九 元九毛五 黄潤週 裕綸號 鄧 党 球 一

到公活面司活 Super Clothing (108 Hastings St 銀卅九元共丰五 Vancouver, B.C. Centre West

滿 城 遭 惟 恒 明

岑家 版

和和

馮双旺

城達福祉

湯步

製

◎神民治靈鳴 萬雲龍大帥賢認經費 鶴

馬守夫夫人

何發詳

梁瑞恩

骨積良

奶收蘇社

鄭庭新

鄭尙婵

本亞

板汝民治黨

酒樓 謝 無余炎德五元 森章 궤 夀 亮 榮展 麥受精 馬照 毎弍元 穩 泰來舘三元 樂三 每五毛 朱百寬 麥海 麥麥 毎夏 翕 炯三毛 君南 馬本恩 政 華僑大 臨章 子

馬心

葉玉琪

以上無五

元

鳴

坎間頓腐肚

点城民治黨

柯京民

城民治黨

ipeg Man. 呂 廣 東廣西 球 楫 廢社 鍾秀蘭 秩 馬魯惠 李 役 李國華 雷惜儒 朝彦 池 大公義學

利同昌黃保華馬炳耀 羅群 趙偉常 周伯璋 党近達 雷華耀 李昌發 資連時 李銳洲 關祝漢 蘭頓民治 權社 楊北安 歡時四 馬赤志 參美號 資其 崔傳 桑 **議選制成服病前承各其院侍在側營敕無備小老 於穩寧埠沼彼利醫院實於穩寧埠沼彼利醫院實** 出殯厚] 死澤及殁職職職電科 考諱文高 一日在 字發彬李公府 賻儀花 随体 錦布 月 羅報及氏泣執 二十三日 磨 儀館 友奔 及 版 故 好喪慰聞 致 舊 舉行 暨

孤女 未殁 女寶 等適節 亡人 寶珠 振鴻

云寧民治党 徐國 陳炳榮 馬焯珠 蒋昌添 周敬池 黄華滋 平連岡民總党 會打溪 始公近 党公党所 民惠 部所 治錫 合偉 館党 兆權 各輓聯誄詞 气井門 一角達權 社信電 一切 一 然不稱呼 敏述 耀寧民治党 進來 院奕津 媳婦 李鎭仝 潘氏 間溪**公**所 2時間 天埠 廖寬德深澄 家社圈所埠 常開企李碌氏 鰾 周穰 光 聲各

立第三十 民 <u></u> 社謹訂十 F - 午五時半 吉週 党 月 年紀念 宴屆時統 日 典體 寅 具潔茗同日 二時舉行成

Dart 0 注意: 昨經開會表次提前紀念希各昆仲留意 駕臨助慶指示禮儀曷勝 賢洪門大小機 雲哥華達權社同人敬約 關各权

埠民治 Club S Pender Vancouver, B.C

云埠振華聲 · 云埠洪門 劉瑞生花四盆 雲埠總支部 美國民治黨總友部 蘭頓民治黨 都城体育會振洪聲 都城邊權社 錦碌黨社 企城黨社 生化一盆 達權社 鄭忠梅瓜菜三大 以上俱祝嗣 田巴崙寶權社 卡 片市魯別 城澤 列城當社 毎叁元 盧金牛 砵亞板 党近城社 李創基茶 云寧建 民治 工人 民 仝 滿 省 汝 生 **永根德琛孕**庚 **入陳惠光夫人** 婚家 森 帝 帝 家 帝 帝 家 宗 宗 合 家 正 吳 帝 家 居 問 蓮花 孋 華番級 權 馬球 劉孔順 婦鴻禧 福吳利神, 陳懷 坤婆 台家 黄强夫婦 勝利餐館 李金级担 鎮常 **吳治**與 **秋梁焕** 准住害 他客代日 部 取夫黄 李良婦學吳兆 素輔黄 吳韶 帝潘英 볩 緒進來外 森劉 趙槐馬珠 民治常 卓章和 合 夫人 碧合 陳珠馬珠 取 周鄭蓮 群岑石逢花 取其嬸蘇餐 **登標** 川口七 要 華合 吳美 澄 源成 李月

問至十 於民 病 四開日喪 諸 詞 姊弟 安輓 家 以上各拾元 共 黄國材 雲原李氏總 元 蘇奕 廖樂 司 是取祥敗焜敗良 李陳 劉 家 巧 榮 謝水 桐異條燕 奉深 黄 **雲埠李氏總公**所 本本 黄 常 章 章 民治 34 奕祥 楶 · 卅元 蘇節 黄棠章 司徒百慶 用 敃 何爵 華 住後保 余德儀式拾 **梁**忠德夫婦 其埠 李 英 英 美 美 美 美 美 美 美 美 美 美 美 李髮光合 即錫 夫 豐號 金 廖寬德 每五 簡 韻 家 元

汝 李重祥 黄 發 其 更 寶 麗 秀 紹 李常譜發見 煽 仝五元 發其常 合家 發 富 羅 李璇 全矩林 劉 仝新 伍 勞迪超權悅溫 希仁 五 仲仝四 B 瑶 新 常常其常明。 禮 李 奉 五 見耀植醒本潔慰夫馬

申輔達星際積

九五五

業無暇兼顧願照本出售我華友如有 本舗位居 Renfrew 1660

5008 Macleod Trail Galgary Alta

東年朗度埠昭倫親簽公

義總公所簪備職

住家數仟生意日趨上進本人另有別 號鄰近

將生意連實業出賣。

⑥雜貨糖菓生意平賣

澳港津 皆現代化。因各股東志圖別業。 本生意向來暢旺。一切飲私齊備 ◎西餐館出賣 如有意函商面外志圖別業。愿



富貴牌藥酒 加拿大雲哥華埠元豐公司總代理 有七十餘年 米蒸釀

公材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

家鄉米風味 冬季最新行情部 請即來函 祖國增城綠苗米 應有祖國精美貨品俱全 月卅八日沙利馬士基輪到 飯味逈然不同 當即奉上 如未收到

RICE EXTRA FANCY 100 LBS.NET COMET RICE MILLS.INC.

TEXAS PATNA

方來函

Kuo Seun Importers Co. Ltd. 87-89-91 E. Pender St.

Vancouver 4, B.C.

Phone: PA. 6023

M 牌超等長身絲苗

到

著名好数

彼等同意放今日内

國務卿杜樂斯謂

但在悲觀方面來會

熟誠之擬護

並勉勵

决中東提議

银示遺憾云

由電話 公別游藝部等函 及守仁函

運如

五十元

家超

灼見 述文

祝年 毎

雲埠謝

如

手謝汝

謝家茂

元。汝琴

板汝埠

捐得銀四

專營借欵

學陳文彬。 增加「中國夜」服務 蘇聯又將釋戰

英京

因爲彼學已經滿獄 於本月底。釋放计

五名戦

一月廿日。黛雲頂

紀念之

居社

股委員案 成立二十

爲促民治之實現。

一場大高慶

世界於

人委員 八黨者。可趁早報~ 民治黨總支部 故近年慕羲皈

如

爲通告事。本部茲有 的作 依時出席

一月拾六日

期三)晚

要事待

。共决進

行。是所仰我全體

治黨駐加總支部預 十四四

B

○舖戶連屋出賣 ○舖戶連屋出賣 於每月付充豆百元如意者請與 大千五百元先交現款六千三百元其 尺深每月收入弍百零五元取價壹萬 尺深每月收入弍百零五元取價壹萬 中區有舖戶三間內有住宿地方住宅 卑區有舖戶三間內有住宿地方住宅 即實業位在二〇六〇頃市威街本汝 此實業位在二〇六〇頃市威街本汝

要目有: 幸福畫報創 龍與鳳 **姝**。日啖荔枝三 閩南**風**情。潮 女人與馬。三

產重 不 一 及 第 一 及 籍 婚 時

以华價拾貳元。由第四期起一三期特別賤賣每期貳毛坐一三期特別賤賣每期貳毛坐夜闌珊。 鬼馬女傭。星期美夜闌珊。 第一次 特別 時別 時 別 時 別 時 別 時 資 章 東東西 的的的的 要目有 月程實 全点等 起數 智技性慾

[元壹集全史秘芬艷芳 元壹辛秘星伶] [五毛貳元壹賣合部兩上以買時同蒙如]

用同話電舖花信貞襲 電 CHerry 0947 IRDEE IMPORTERS CO. LTD. 2394 W. 4th Ave.

話 CEdar 5304 Vancouver, (9) B.C. 三 藐 套 街打片在館書圖觀樂

司公限有

依者

有

KONG FONG CO., LTD. 110 Last Pender St. Vancouver 4, B. C. Telephone TAtlow 3018

典之前

WHOLESALE

司公限有嚣累昇日

大使網之外

。倫教拾四日路

辦資

稱電

Sunrise Finance Co. Ltd. 110 East Pender St. VANCOUVER, B. O. 電話 TA. 2732

國經理周育生學 聯新舊客車貨車 如用充蠲期方式 **国對其他各項**借 **本號利息特別便**

埠 利 多 Lee Hong Chong Victoria, B.C. 541 Fisgard St.

代接各航空公司 招待僑眷轉送各埠 otses Kroadway VANCOUVER 4, B.C. E. HASTINGS ST. ABBOTT ST. 電話 PA 3445 電話 PA. 9541

LE-KIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

南洋萬里望補腎花生供市 本號爲加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎 **人已吃香美洲之** (羌) 注意 湧到

語

改犯携帶禁煙品

川結果未實現云。